

COMUNITÀ
EUROPEA

REPUBBLICA ITALIANA

1

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

CARTA DI CIRCOLAZIONE

Permis de circulaci3n. Osved6neni o registraci. Registreringsatte
κυκλοφορiα: Πιπρωτικη Εγγρωση. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas aplieciba.
Registrācijas liudzimas. Forgalmi engedely. Certifikat ta' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dow6d Rejestracyjny. Certificado de
matricula. Osved6nenie o evidenci. Prometno dovoljenje. Register6nit6distus. Registreringsbeviset. Prometna dozvola.

N°

(A) GD155DF

(B) 18.02.2021

N°

(A) GD155DF

2

(D.1) VOLVO

(D.2) U UZK5 UZK5VC0

(D.3) XC60

(E) YV1UZK5VCM1697473

(F.1)

(F.2) 2520 (F.3) 4920 (G)

(I) 18.02.2021

(J) M1G

(J.1) AUTOVETTURA PER TRASPORTO DI
PERSONE -USO PROPRIO

(J.2) AC (FAMILIARE)

(K)

E4*2007/46*1220*09

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 2400 (O.2)

(P.1) 1969,00 (P.2) 145,00 (P.3) IBRIDO

(P.5) D420T8

(Q) (S.1) 5 (S.2)

(U.1) 70 (U.2) 2850

(V.1) (V.2)

(V.3) 0,0401 (V.5) 0,000320

(V.6) (V.7) 162,0

(V.9) REG UE 2018/1832

IMPOSTA
DI BOLLO
ASSOLTA
IN MODO
VIRTUALE

N°

(A) GD155DF

3

COSTRUTTORE: VOLVO CAR CORPORATION
LUNGHEZZA 4,688 M LARGHEZZA 1,902 M
RAPPORTO POTENZA/TARA = 73,679 KW/T
ELENCO PNEUMATICI AMMESSI

235/60 R18 98H (A1)

235/55 R19 98H (A2)

255/45 R20 98H (A3)

255/40 R21 98H (A4)

265/35 R22 98H (A5)

235/65 R17 98H (A6)

125/80 R18 -- TEMP. (A7)

ELENCO COMPATIBILITA' AMMESSE:

A2-A2, A1-A1, A6-A6, A4-A4, A3-A3, A5-A5

MASSA A VUOTO = KG 1893

RISP REG UE 2018/1832 DG

EURO6D-TEMP-EVAP-ISC

EMISSIONE DI CO2 CICLO MISTO NEDC

142.0 ALIMENTAZIONE GASOL

POTENZA MASSIMA SU 30 MINUTI

(MOTORE ELETTRICO): 8,00

MASSE MAX AMMESSE-ASSE ANT.KG.01250

ASSE POST.KG.01300

CON ACCESSORI ESTERNI DI

CARROZZERIA LUNGHEZZA MAX 04,688

LARGHEZZA MAX 1,939

GANCI DI TRAINO (SE INSTALLATI IN

ORIGINE:) APPROVAZIONE IN BASE AL

REGOLAMENTO ECE/ONU

E01 55R-01-02730

E01 55R-01-02731

N°

GD155DF

4

VEICOLO IBRIDO NON A CARICA ESTERNA
TIPO CAMBIO = AUT

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

- (A) Numero di immatricolazione
- (B) Data della prima immatricolazione del veicolo
- (C) Dati nominativi
 - (C.1) intestatario della carta di circolazione:
 - (C.1.1) cognome o ragione sociale
 - (C.1.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)
 - (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
 - (C.2) proprietario del veicolo
 - (C.2.1) cognome o ragione sociale
 - (C.2.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)
 - (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
 - (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
 - (C.3.1) cognome o ragione sociale
 - (C.3.2) nome/i o iniziali/i (se del caso)
 - (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
 - (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6) e C.7), essi sono in tal caso strutturali conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.
- (D) Veicolo:
 - (D.1) marca
 - (D.2) tipo
 - variante (se disponibile)
 - versione (se disponibile)
 - (D.3) denominazione/i commerciale/i
- (E) numero di identificazione del veicolo
- (F) massa:
 - (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)
 - (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
 - (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
- (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)
- (H) durata di validità, se non è illimitata
- (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
- (J) categoria del veicolo
 - (J.1) destinazione ed uso
 - (J.2) carrozzeria
- (K) omologazione del tipo (se disponibile)
- (L) numero di assi
- (M) interasse (mm)
- (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
 - (N.1) asse 1 (kg)
 - (N.2) asse 2 (kg), se del caso
 - (N.3) asse 3 (kg), se del caso
 - (N.4) asse 4 (kg), se del caso
 - (N.5) asse 5 (kg), se del caso
- (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
 - (O.1) rimorchio frenato (kg)
 - (O.2) rimorchio non frenato (kg)
- (P) motore:
 - (P.1) cilindrata (cm³)
 - (P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)
 - (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
 - (P.4) regime nominale (giri/min⁻¹)
 - (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
- (Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)
- (R) colore del veicolo
- (S) posti a sedere
 - (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
 - (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)
- (T) velocità massima (km/h)
- (U) livello sonoro
 - (U.1) veicolo fermo (dB(A))
 - (U.2) regime del motore (giri/min⁻¹)
 - (U.3) veicolo in marcia (dB(A))
- (V) emissioni gas di scarico:
 - (V.1) CO (g/km o g/kWh)
 - (V.2) HC (g/km o g/kWh)
 - (V.3) NOx (g/km o g/kWh)
 - (V.4) HC + NOx (g/km)
 - (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
 - (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (giri/min⁻¹)
 - (V.7) CO₂ (g/km)
 - (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100)
 - (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE
- (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)



REPUBBLICA ITALIANA

1

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

CARTA DI CIRCOLAZIONE

Permisso de circulaci3n, Dav3dcenti o registraci, Registreringsatt, anistat, Abeter
κυκλοφορiα, Πιστοποιητικ3 Εγγραφ3ς, Registration certificate, Certificat d'immatriculation, Registrācijas aplieciba,
Registrācijas liudzjimas, Forgalmi engedely, Certifikat la' Registrazzjoni, Kentekenbewijs, Dow3d Rejestracyjny, Certificado de
matricula, Osvedceni3 o evidenci3, Prometno dovoljenje, Reķisterbimti3dijus, Registreringsbeviset, Prometna dozvola

N°

(A) GD155DF

N°

(A)

GD155DF

2

IMPOSTA
DI BOLLO
ASSOLTA
IN MODO
VIRTUALE

N°

(A) GD155DF

3

N°

(A)

GD155DF

4

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

- (A) Numero di immatricolazione
 (B) Data della prima immatricolazione del veicolo
 (C) Dati nominativi
 (C.1) intestatario della carta di circolazione:
 (C.1.1) cognome o ragione sociale
 (C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
 (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
 (C.2) proprietario del veicolo
 (C.2.1) cognome o ragione sociale
 (C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
 (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
 (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
 (C.3.1) cognome o ragione sociale
 (C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
 (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
 (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3
 (D) Veicolo:
 (D.1) marca
 (D.2) tipo
 - variante (se disponibile)
 - versione (se disponibile)
 (D.3) denominazione/i commerciale/i
 (E) numero di identificazione del veicolo
 (F) massa:
 (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)
 (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
 (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
 (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)
 (H) durata di validità, se non è illimitata
 (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
 (J) categoria del veicolo
 (J.1) destinazione ed uso
 (J.2) carrozzeria
 (K) omologazione del tipo (se disponibile)
 (L) numero di assi
 (M) interasse (mm)
 (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
 (N.1) asse 1 (kg)
 (N.2) asse 2 (kg), se del caso
 (N.3) asse 3 (kg), se del caso
 (N.4) asse 4 (kg), se del caso
 (N.5) asse 5 (kg), se del caso
 (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
 (O.1) rimorchio frenato (kg)
 (O.2) rimorchio non frenato (kg)
 (P) motore:
 (P.1) cilindrata (cm³)
 (P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)
 (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
 (P.4) regime nominale (giri/min⁻¹)
 (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
 (Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)
 (R) colore del veicolo
 (S) posti a sedere
 (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
 (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)
 (T) velocità massima (km/h)
 (U) livello sonoro:
 (U.1) veicolo fermo (dB(A))
 (U.2) regime del motore (giri/min⁻¹)
 (U.3) veicolo in marcia (dB(A))
 (V) emissioni gas di scarico:
 (V.1) CO (g/km o g/kWh)
 (V.2) HC (g/km o g/kWh)
 (V.3) NOx (g/km o g/kWh)
 (V.4) HC + NOx (g/km)
 (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
 (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (giri/min⁻¹)
 (V.7) CO₂ (g/km)
 (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100)
 (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE
 (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)

